

Oggetto Ruota speciale 8JX20H2 01C38
Produttore O.Z. Spa

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello SUPERTURISMO AERO HLT
Tipo 01C38
Misura della ruota 8JX20H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
200	01C38 200 / L- \varnothing 63,4	5/108/63,4	45	680	2100

Marcature

Numero KBA 53934
Marchio del produttore O.Z. Racing
Tipo ruota e adattamento 01C38 200
Misura ruota 8JX20H2
Offset ET 45
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo
S01	Dado M12x1,5	Conico 60°	130	-	81710081
S02	Dado M14x1,5	Conico 60°	140	-	81710381
S03	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Conico 60°	140	31	91700026
S04	Dado M12x1,5	Conico 60°	135	-	81710081
S05	Dado M14x1,5	Conico 60°	135	-	81710381
S06	Dado M12x1,5	Conico 60°	125	-	81710081
S07	Dado M14x1,5	Conico 60°	220	-	81710603

Costruttore veicolo Ford
Jaguar
Land Rover
Volvo

Oggetto Ruota speciale 8JX20H2 01C38
 Produttore O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*.. - incl. Facelift 2015	63-134	225/30R20		A12 A58 B02 KoS S04
Ford Focus (IV) DEH e13*2007/46*1911*..	63-134	225/30R20		A12 A58 KOV NoP S04
	63-134	245/30R20	K1a K2b	
Ford Focus (IV) DEH e13*2007/46*1911*..	110-134	225/30R20		A12 A58 KOV NoP S04
	110-134	245/30R20	K1a K2b	
Ford Focus Active (IV) DEH e13*2007/46*1911*03-..	63-134	225/35R20		A12 A58 KMV NoP S04
	63-134	235/35R20		
Ford Focus Turnier (IV) DEH e13*2007/46*1911*..	63-134	225/30R20		A12 A58 KOV NoP S04
	63-134	245/30R20	K1a K2b	
Ford Focus Turnier Active (IV) DEH e13*2007/46*1911*03-..	63-134	225/35R20		A12 A58 KMV NoP S04
	63-134	235/35R20		
Ford Galaxy (III) WA6 e13*2001/116*0185*24-.. - ab MJ 2016 (MK3)	88-177	235/40R20	135	A12 S07
	88-177	245/40R20	133	
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	245/40R20		A12 B02 S01
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31-.. - ab Modell 2013 - incl. Facelift 2016	85-178	245/35R20		A12 S04
Ford Kuga (III) DFK e13*2007/46*2188*..	88-140	235/45R20		A12 NoP S04
	88-140	245/45R20	OET	
Ford Kuga (III) Plug-in Hybrid DFK e13*2007/46*2188*..	112	235/45R20		A12 A58 S04
	112	245/45R20	OET	

Oggetto Ruota speciale 8JX20H2 01C38
 Produttore O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford Mondeo (V) BA7 e13*2001/116* 0249*26-.. - ab MJ 2015 (MK5)	85-177	225/35R20		A12 S04
	85-177	235/35R20		
Ford Mondeo Hybrid (V) BA7-HEV, BA7H e13*2007/46*1485*..	103	225/35R20		A12 A58 S04
	103	235/35R20		
Ford Mondeo Turnier (V) BA7 e13*2001/116* 0249*26-.. - ab MJ 2015 (MK5)	85-177	225/35R20		A12 S04
	85-177	235/35R20		
Ford Puma J2K e9*2007/46*3165*..	70-114	225/35R20		A12 A58 NoE NoP S04
	70-114	235/35R20	K1b	
	70-114	245/30R20	K1a K1b K2b	
Ford Puma ST J2K e9*2007/46*3165*..	147	225/35R20		A12 A58 NoE NoP S04
	147	235/35R20	K1b	
	147	245/30R20	K1a K1b K2b	
Ford S-Max (II) WA6 e13*2001/116* 0185*24-.. - ab MJ 2016	88-177	235/40R20	135	A12 S07
	88-177	245/40R20	133	
Jaguar XE JA e11*2007/46*2150*.. e5*2007/46*1049*..	120-184	235/35R20	K1a OET	A12 A58 P35 S06
Jaguar XF CC9 e11*2001/116*0323*..	120-202	245/35R20		A12 B03 S06
Jaguar XF JB e11*2007/46*2981*.. e5*2007/46*1048*..	120-280	245/35R20	A32	A58 S06
Land Rover Discovery Sport LC e11*2007/46*1659*..	110-177	235/45R20	A98 131	S05
	110-177	245/45R20	A12 130 OET	
	110-177	255/45R20	A12 128	
Land Rover Range-Rover Evoque LV, LV-A e11*2007/46*0223*.. e3*2007/46*0221*..	110-213	235/45R20	131	A12 S02
Land Rover Range-Rover Evoque LZ e5*2007/46*0076*..	110-221	245/45R20	130	A12 NoP S05

Oggetto Ruota speciale 8JX20H2 01C38
 Produttore O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Volvo S60 Z e4*2007/46* 1315*05-..	120-186	225/35R20	R37	A12 KOV NBF NoP S03
	120-240	245/35R20	R09 OET	
Volvo S60CC, V60CC F e9*2007/46*0023*.. - Cross Country	110-187	245/35R20		A12 KMV S03
Volvo S90, V90 P e4*2007/46*1067*..	110-240	245/35R20	RV9	A12 KOV NBF NoP S03
Volvo S90, V90 - T6/T8 P e4*2007/46*1067*.. - Twin Engine Hybrid	186-235	245/35R20	RV9 136	A12 A56 B65 KOV S03
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116* 0076*29..; e13*2007/46*1337*.. - Cross Country	84-187	225/35R20		A12 S01
	84-187	245/30R20	K1a K1b	
Volvo V60 Z e4*2007/46*1315*	110-186	225/35R20	R37	A12 KOV NBF NoP S03
	110-240	245/35R20	R09 OET	
Volvo V60 CC Z e4*2007/46*1315*.. - Cross Country	110-186	225/40R20		A12 A56 KMV NBF NoP S03
	110-186	235/40R20	K1a K1b	
Volvo V60, S60 - T6/T8 Z e4*2007/46*1315*.. - Twin Engine Hybrid	186-233	245/35R20	R09 OET	A12 A56 BW7 KOV S03
Volvo V90 CC P e4*2007/46*1067*01- .. - Cross Country	120-240	235/45R20	A12 131	A56 KMV NBF NoP S03
	120-240	245/45R20	A12 130 OET	
Volvo XC40 X e9*2007/46*3146*..	95-184	235/45R20		A12 MpH NoE S03
	95-184	245/45R20	OET	
Volvo XC60 D, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0068*.. e1*2001/116*0507*.. e1*2007/46*0339*.. e13*2007/46*1213*..	100-242	245/45R20	130	A12 S03
	100-242	255/45R20	K1a 128 OET	

Oggetto Ruota speciale 8JX20H2 01C38
Produttore O.Z. Spa

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Volvo XC60 U e4*2007/46*1220*.. - ohne Radhaus- Verbreiterungen	110-240	245/45R20	A98 130	KOV NoP S03
	110-240	255/45R20	A12 K1a K1b 128 OET	
Volvo XC60 U e4*2007/46*1220*.. - mit Radhaus- Verbreiterungen (ww. Serie 8,5x21- ET49,5)	110-240	245/45R20	A98 130	KMV NoP X5V S03
	110-240	255/45R20	A12 128 OET	
Volvo XC60 U e4*2007/46*1220*.. - mit Radhaus- Verbreiterungssatz für 9 Zoll Breite Serie	110-240	245/45R20	A98 130	KMV NoP X6V S03
	110-240	255/45R20	A12 128 OET	
Volvo XC70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*.. e1*2001/116*0505*.. e1*2007/46*0495*.. e13*2007/46*1203*..	120-224	245/35R20	K1a	A12 KMV S03

Informazioni generali

Il carico ruota (in kg) indicato nel presente certificato (e marcato sulla ruota con la dicitura MAX ... KG) non deve essere inferiore alla metà del "massimo carico ammissibile per asse" del veicolo indicato sulla targhetta identificativa del veicolo.

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

É consentita solo l'installazione degli pneumatici costruiti in conformità alle norme ETRTO, oppure CUNA e omologati secondo le direttive CEE o i rispettivi regolamenti ECE/ONU.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo tubeless. In caso di valvole senza sensore di pressione TPMS, queste devono essere obbligatoriamente valvole in metallo con serraggio dall'esterno in accordo alle norme: ETRTO, Tire and Rim o DIN.

Sono ammesse anche valvole in gomma su veicoli aventi velocità massima fino a 210km/h (fare riferimento alla carta di circolazione o alle indicazioni del costruttore del veicolo).

Se vengono utilizzati sensori di pressione devono essere rispettate le prescrizioni del produttore.

Le valvole e sensori devono essere idonei alla pressione di gonfiaggio prevista e alla massima velocità. Le valvole devono essere conformi agli standard ETRTO, Tire and Rim o DIN e inoltre non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.

Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi. Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.

Si raccomanda all'installatore di verificare la presenza di uno spazio sufficiente a garantire la rotazione del sistema ruota senza alcuna interferenza con i componenti del veicolo.

I componenti di sospensioni, freni, scocca e carrozzeria devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso.

In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Utilizzare solo elementi di fissaggio indicati nel presente certificato e verificare la coppia di serraggio prevista dal costruttore del veicolo e/o indicata sul libretto di uso e manutenzione.

Condizioni e note

128 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1280 kg.

130 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1300 kg.

131 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1310 kg.

133 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1330 kg.

135 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1350 kg.

136 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1360 kg.

A12 Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.

A32 E' permesso l'utilizzo sull'asse posteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci).

A56 Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.).

A58 Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.

A98 L'uso di catene da neve speciali sono ammessi solo con maglia fine e senza maglie della catena sul pneumatico interno e senza maglie di rotazione sul battistrada come specificato per gli assali secondo istruzioni d'uso. Le indicazioni di istruzioni del costruttore del veicolo e della catena da neve sono da seguire.

B02 L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.

B03 L'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni non è consentita su veicoli equipaggiati in origine con ruote di diametro oppure larghezza maggiori.

B65 L'applicazione è consentita esclusivamente sui modelli di veicolo dotati di dischi freno anteriori di diametro 345 mm.

BW7 La ruota speciale non è consentita per i veicoli con diametro dei dischi freno di 370 mm sull'asse anteriore.

K1a L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

K1b L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

K2b L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

KMV Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.

KOV Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.

KoS L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.

MpH Consentito anche per veicoli a trazione ibrida, inclusi veicoli ibridi plug-in o veicoli elettrici ibridi per ricarica esterna (OVC).

NBF La ruota speciale non è consentita per i modelli blindati del veicolo

NoE L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di propulsione esclusivamente elettrica.

NoP Applicazione non consentita su veicoli ibridi plug-in o veicoli elettrici ibridi ricarica esterna (OVC-HEV).

OET possibile equipaggiamento originale

P35 L'applicazione non è consentita su modelli di veicoli con freni a disco anteriori di diametro 350 mm.

Oggetto Ruota speciale 8JX20H2 01C38
Produttore O.Z. Spa

R09 Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.

R37 Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.

RV9 Questa combinazione ruota/pneumatico è ammessa solo per veicoli originalmente equipaggiati per l'utilizzo di pneumatici da 19", 20" oppure 21".

S01 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S01 (vedi pagina 1).

S02 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).

S03 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio di serie No. S03 (vedi pagina 1).

S04 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).

S05 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).

S06 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S06 (vedi pagina 1).

S07 Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S07 (vedi pagina 1).

X5V Queste combinazioni ruota/pneumatico sono consentite per veicoli con estensioni plastiche dell'arco ruota (passaruota o profili passaruota) in combinazione con ruote standard misura: 8.5x21-ET49.5 (vedi carta di circolazione I, COC oppure libretto di istruzioni).

X6V Queste combinazioni ruota/pneumatico sono consentite per veicoli con estensioni plastiche dell'arco ruota (passaruota o profili passaruota) in combinazione con ruote standard misure: : 9x20-ET38.5 o 8.5x21-ET38.5 o 9x21-ET38.5 o 9x22-ET43 (vedi carta di circolazione I, COC oppure libretto di istruzioni).

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Il presente ambito di impiego è stato redatto nel rispetto delle disposizioni del DECRETO MINISTERIALE 10 gennaio 2013, n. 20 e quindi il sistema in oggetto è destinato esclusivamente all'equipaggiamento di veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G. Qualora l'applicazione di questa ruota speciale fosse possibile su veicoli di altre categorie, deve essere eseguita nel rispetto della normativa vigente in merito.

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione O.Z. Spa.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda all'installatore di verificare, prima della circolazione su strada, la corretta applicazione e funzionalità del sistema sostitutivo in oggetto, e che il veicolo equipaggiato sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).
oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente documento non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-9 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione

12. Ottobre 2021

00377891.DOC